Version 1.0: 0612



General Certificate of Education (A-level) June 2012

French

FRE2TV

(Specification 2650)

Unit 2: Speaking Test



Mark schemes are prepared by the Principal Examiner and considered, together with the relevant questions, by a panel of subject teachers. This mark scheme includes any amendments made at the standardisation events which all examiners participate in and is the scheme which was used by them in this examination. The standardisation process ensures that the mark scheme covers the candidates' responses to questions and that every examiner understands and applies it in the same correct way. As preparation for standardisation each examiner analyses a number of candidates' scripts: alternative answers not already covered by the mark scheme are discussed and legislated for. If, after the standardisation process, examiners encounter unusual answers which have not been raised they are required to refer these to the Principal Examiner.

It must be stressed that a mark scheme is a working document, in many cases further developed and expanded on the basis of candidates' reactions to a particular paper. Assumptions about future mark schemes on the basis of one year's document should be avoided; whilst the guiding principles of assessment remain constant, details will change, depending on the content of a particular examination paper.

Further copies of this Mark Scheme are available from: aqa.org.uk

Copyright © 2012 AQA and its licensors. All rights reserved.

Copyright

AQA retains the copyright on all its publications. However, registered centres for AQA are permitted to copy material from this booklet for their own internal use, with the following important exception: AQA cannot give permission to centres to photocopy any material that is acknowledged to a third party even for internal use within the centre.

Set and published by the Assessment and Qualifications Alliance.

The Assessment and Qualifications Alliance (AQA) is a company limited by guarantee registered in England and Wales (company number 3644723) and a registered charity (registered charity number 1073334). Registered address: AQA, Devas Street, Manchester M15 6EX.

Unit 2

The assessment objectives will be allocated in the following way.

		% of AS	Marks
AO1	Response to spoken language	16	25
AO2	Response to written language	6	10
AO3	Knowledge of grammar	9	15
	TOTAL	31	50

The marks will be allocated in the following way.

		A01	AO2	AO3
Part 1	Stimulus material		10	
Part 2	Conversation	25		
Overall	Knowledge of grammar			15

The following criteria will be used.

UNIT 2

Part 1 Discussion of stimulus card (AO2)

Mark	IN RESPONSE TO THE STIMULUS QUESTIONS
5	Develops a wide range of relevant points.
4	Develops a number of relevant points.
3	Some relevant points made but with little development.
2	Responses brief and lacking in development.
0 - 1	No or very little meaningful response.

Mark	IN THE MORE GENERAL DISCUSSION
5	Responds to all opportunities to express and develop ideas and opinions.
4	Some evidence of developing ideas and opinions.
3	Ideas and opinions are simplistic and under-developed.
2	Meaningful ideas and opinions are rarely expressed.
0 - 1	No or very little meaningful response.

Part 2 Conversation (AO1)

Mark	Fluency
9 - 10	A generally confident speaker demonstrating a good pace of delivery with some slight hesitation between and during utterances.
7 - 8	Prompt to respond but hesitating regularly between and during utterances.
5 - 6	Inappropriate pace of delivery (fast, slow or erratic) adversely affects the natural flow of conversation.
3 - 4	The pace of delivery (either hurried and garbled or slow and halting) is such that the flow of communication is severely impaired.
0 - 2	Little or no fluency.

Mark	Interaction
9 - 10	Sustains a meaningful exchange; takes the lead on occasions. Responds well to regular opportunities to react spontaneously in developing ideas.
7 - 8	Reacts reasonably well with some but infrequent evidence of spontaneity in response to opportunities to develop ideas.
5 - 6	Tends to react rather than initiate but attempts to give additional information. Little evidence of spontaneity and much use made of pre-learnt responses.
3 - 4	Generally dependent on the examiner. Volunteering little additional information. Excessive use made of pre-learnt responses.
0 - 2	Little or no significant reaction.

Mark	Pronunciation and Intonation
5	Good
4	Fairly good
3	Intelligible
2	Poor
0 – 1	Barely intelligible

Knowledge of Grammar (AO3)

This is an overall assessment of the candidate's performance in both parts of the test.

Mark	
13 – 15	A variety of linguistic structures used, generally effectively. Limitations in the use of more complex structures and more sophisticated vocabulary. Errors are generally minor but with some serious errors in more complex structures.
10 – 12	Reasonable performance, tending to use unsophisticated constructions and vocabulary. Grammatical errors do not generally interfere with communication.
7 – 9	Generally comprehensible to a native speaker. Limited range of constructions, vocabulary and sentence patterns. Serious grammatical errors may sometimes cause difficulties for immediate comprehension.
4 – 6	Very limited range of constructions and vocabulary. Recurring serious errors. Influence of English is intrusive.
0 – 3	Little or no evidence of grammatical awareness. Great difficulty in constructing basic sentences.

Total for Paper = 50 marks.

Notes

Part 1

The first 5 marks ("in response to the stimulus questions") are awarded solely on the basis of the candidate's responses to the printed questions on the stimulus card. Once the 5 printed questions have been answered, the examiner awards the mark out of a maximum of 5 and then moves on to mark the wider discussion. This wider discussion can either pick up on points following on from the printed questions or can move into the wider sub-topic area specified on the stimulus card.

Teacher-examiners should aim for a balance of approximately 2 to $2\frac{1}{2}$ minutes for response to the printed questions and another 2 to $2\frac{1}{2}$ minutes for the wider discussion. However, candidates who answer the printed questions in less than 2 to $2\frac{1}{2}$ minutes may still have access to the higher mark bands as long as they meet the requirements of the criteria.

If teacher-examiners ask supplementary questions in between the printed questions (except where candidates fail to answer the initial question in sufficient detail), the candidate responses to the supplementary questions (ie those questions not printed on the stimulus card) do not attract any credit. The first mark out of 5 is awarded solely for the candidate responses to the printed questions.

A meaningful discussion must take place after the 5 printed questions which should also last 2 to 2½ minutes. The teacher-examiner must ensure that the discussion develops logically within one or two aspects related to the stimulus card and does not simply invite the candidate to give entirely pre-learnt responses to familiar questions on preferred aspects of the sub-topic. Such performances will be restricted to a maximum of 2 out of the 5 marks available for the wider discussion.

Part 2

The *Instructions for the Conduct of the Examinations* state that approximately 3 minutes must be allocated to each of the 3 topics to be covered in Part 2. Therefore, a candidate who spends less than 2 minutes on any topic in Part 2 will have his/her mark for Interaction reduced by one band, eg a candidate who is judged at 8 marks would have the mark reduced to 6. A candidate judged at 9 marks would have his/her mark reduced to 7. This same ruling will apply to candidates who do not meet the requirements of the specification for the test to cover all 4 AS topics. This may occur if the teacher-examiner covers a topic in Part 2 which has already been covered in Part 1. Candidates who are affected twice by this ruling will have their mark for Interaction reduced once only.

This will be indicated by a downward arrow adjacent to the mark for Interaction on the STMS form.

Mark Ranges and Award of Grades

Grade boundaries and cumulative percentage grades are available on the <u>Results</u> <u>statistics</u> page of the AQA Website.

Convert raw or scaled marks into marks on the Uniform Mark Scale (UMS) by using the link below:

UMS conversion calculator <u>www.aqa.org.uk/umsconversion</u>.

s card: Discussion of In response Develops a wide Develops a num Some relevant levelopment. Responses brief to or very little Conversation Nominate	stimulu se to the range nber of r points m and lac meanin	he stin of relev elevant nade bu	nulus vant po t point	s ques pints.		F 10 n	narks <i>Mark</i>	Centre N	umber:	(Delete	topic o	f selected	t card)		
In response Develops a wide Develops a num Some relevant levelopment. Responses brief to or very little Conversation	stimulu se to the range nber of r points m and lac meanin	be stil of relev elevant	nulus vant po t point	s ques pints.	A02	10 n		Торіс		(Delete	topic o	f selected	l card)		
In response Develops a wide Develops a num Some relevant levelopment. Responses brief to or very little Conversation	se to the range of ra	he stin of relev elevant nade bu	mulus vant po t point	oints.		10 n		Торіс							
Develops a wide Develops a num Gome relevant levelopment. Responses brief lo or very little Conversatio	e range nber of r points m f and lac meanin	of relev elevant ade bu	vant po t point	oints.	tions		Mark								
Develops a wide Develops a num Gome relevant levelopment. Responses brief lo or very little Conversatio	e range nber of r points m f and lac meanin	of relev elevant ade bu	vant po t point	oints.					In the	more ge	eneral	l discus	sion		
Some relevant levelopment. Responses brief lo or very little Conversatio	points m and lac meanin	iade bu		s.			5	Respond and opin	s to all opp	_			develop view		
levelopment. Responses brief Io or very little Conversatio	f and lac meanin		ıt with				4	Some ev	idence of d	eveloping	ideas	and opin	ions.		
lo or very little	meanin	king in		little			3	Ideas an	d opinions a	are simpl	istic an	d underc	leveloped.		
Conversatio			Responses brief and lacking in development.						Meaningful ideas and opinions are rarely expressed.						
		gful re	sponse	9.			0-1	No or ve	ry little mea	aningful r	espons	e.			
Nominate					AO1 2										
Nonnate	d Topi	C				Th	ird Top	ic	S	ee stin		rth Top card a			
					Mari										
		-			Mark							магк	Pron. & I		
lemonstrating with some slig	a good ht hesita	pace o pace o	of deliv		9-10) ti	the lead on occasions. Responds well to regular opportunities to react spontaneously in developing ideas.					Good			
					7-8	ir re	nfrequen esponse	t evidence		4	Fairly good				
Inappropriate pace of delivery (fast, slow or erratic) adversely affects the natural flow of conversation.						a L	Tends to react rather than initiate but attempts to give additional information. Little evidence of spontaneity and much use made of pre-learnt responses.3Intelligible						Intelligible		
The pace of delivery (either hurried and garbled or slow and halting) is such that the flow of communication is severely impaired.						V E	Generally dependent on the examiner. Volunteering little additional information. Excessive use made of pre-learnt responses.						Poor		
ittle or no flue	ency.				0-2	L	ittle or n	no significant reaction. 0-1 Barely intelligible.							
	generally cor emonstrating th some sligh od during utter ompt to resp gularly betwee terances. appropriate p ow or erratic) atural flow of the pace of de nd garbled or ich that the f everely impain ttle or no flue	generally confident s emonstrating a good th some slight hesita d during utterances rompt to respond but gularly between and terances. appropriate pace of ow or erratic) advers atural flow of convers the pace of delivery (on garbled or slow and that the flow of conversion	emonstrating a good pace of th some slight hesitation b ad during utterances. Tompt to respond but hesitat gularly between and during terances. appropriate pace of deliver ow or erratic) adversely aff atural flow of conversation. The pace of delivery (either ad garbled or slow and halt that the flow of commu- everely impaired.	generally confident speaker emonstrating a good pace of deliv- ith some slight hesitation between ad during utterances. Tompt to respond but hesitating gularly between and during terances. appropriate pace of delivery (fas- bow or erratic) adversely affects t atural flow of conversation. The pace of delivery (either hurrie and garbled or slow and halting) is inch that the flow of communication everely impaired. ttle or no fluency.	generally confident speaker emonstrating a good pace of delivery th some slight hesitation between ad during utterances. Tompt to respond but hesitating gularly between and during terances. appropriate pace of delivery (fast, ow or erratic) adversely affects the atural flow of conversation. The pace of delivery (either hurried ad garbled or slow and halting) is tech that the flow of communication is everely impaired. ttle or no fluency.	generally confident speaker emonstrating a good pace of delivery ith some slight hesitation between ad during utterances.9-10ompt to respond but hesitating gularly between and during terances.7-8appropriate pace of delivery (fast, ow or erratic) adversely affects the atural flow of conversation.5-6me pace of delivery (either hurried ad garbled or slow and halting) is ich that the flow of communication is everely impaired.3-4ttle or no fluency.0-2	generally confident speaker emonstrating a good pace of delivery th some slight hesitation between ad during utterances.9-10Sompt to respond but hesitating gularly between and during terances.7-8rr sappropriate pace of delivery (fast, bw or erratic) adversely affects the atural flow of conversation.7-6T a L ube pace of delivery (either hurried ad garbled or slow and halting) is everely impaired.3-4C C Uttle or no fluency.0-2L	generally confident speaker emonstrating a good pace of delivery ith some slight hesitation between ad during utterances.9-10Sustains a the lead of regular of spontanedompt to respond but hesitating gularly between and during terances.7-8Reacts real infrequent response ideas.appropriate pace of delivery (fast, betwer erratic) adversely affects the attural flow of conversation.5-6Tends to a attempts Little evid use madene pace of delivery (either hurried ad garbled or slow and halting) is everely impaired.3-4Generally Volunteer Excessive responses0-2Little or no	generally confident speaker emonstrating a good pace of delivery ith some slight hesitation between ad during utterances.9-10Sustains a meaning the lead on occasio regular opportunities spontaneously in de Reacts reasonably in infrequent evidence response to opportu- ideas.ompt to respond but hesitating gularly between and during tterances.7-8Reacts reasonably in infrequent evidence response to opportu- ideas.appropriate pace of delivery (fast, bw or erratic) adversely affects the atural flow of conversation.5-6Tends to react rath attempts to give ad Little evidence of sp use made of pre-lead Severely impaired.appropriate pace of delivery (either hurried ad garbled or slow and halting) is everely impaired.3-4Generally depender Volunteering little a Excessive use made responses.0-2Little or no signification	generally confident speaker emonstrating a good pace of delivery th some slight hesitation between ad during utterances.Sustains a meaningful exchan the lead on occasions. Respon- regular opportunities to react spontaneously in developing id response to respond but hesitating gularly between and during terances.7-8Reacts reasonably well with so infrequent evidence of sponta- response to opportunities to d ideas.appropriate pace of delivery (fast, ow or erratic) adversely affects the atural flow of conversation.5-6Tends to react rather than initi attempts to give additional inf Little evidence of spontaneity use made of pre-learnt respon- Sound halting) is is everely impaired.3-4Generally dependent on the expression conversely afficient reaction0-2Little or no significant reaction	generally confident speaker emonstrating a good pace of delivery th some slight hesitation between ad during utterances.Sustains a meaningful exchange; take the lead on occasions. Responds well regular opportunities to react spontaneously in developing ideas.ompt to respond but hesitating gularly between and during terances.7-8Reacts reasonably well with some but infrequent evidence of spontaneity in response to opportunities to develop ideas.appropriate pace of delivery (fast, ow or erratic) adversely affects the atural flow of conversation.Tends to react rather than initiate but attempts to give additional information Little evidence of spontaneity and muc use made of pre-learnt responses.ne pace of delivery (either hurried ad garbled or slow and halting) is ich that the flow of communication is twerely impaired.3-4Generally dependent on the examiner. Volunteering little additional information Excessive use made of pre-learnt responses.0-2Little or no significant reaction.	generally confident speaker emonstrating a good pace of delivery th some slight hesitation between ad during utterances.Sustains a meaningful exchange; takes the lead on occasions. Responds well to regular opportunities to react spontaneously in developing ideas.ompt to respond but hesitating gularly between and during terances.7-8Reacts reasonably well with some but infrequent evidence of spontaneity in response to opportunities to develop ideas.appropriate pace of delivery (fast, ow or erratic) adversely affects the atural flow of conversation.5-6Tends to react rather than initiate but attempts to give additional information. Little evidence of spontaneity and much use made of pre-learnt responses.appropriate no felivery (either hurried ad garbled or slow and halting) is iverely impaired.3-4Generally dependent on the examiner. Volunteering little additional information. Excessive use made of pre-learnt responses.0-2Little or no significant reaction.	generally confident speaker emonstrating a good pace of delivery th some slight hesitation between ad during utterances.Sustains a meaningful exchange; takes the lead on occasions. Responds well to regular opportunities to react spontaneously in developing ideas.5ompt to respond but hesitating gularly between and during terances.7-8Reacts reasonably well with some but infrequent evidence of spontaneity in response to opportunities to develop ideas.4appropriate pace of delivery (fast, ow or erratic) adversely affects the atural flow of conversation.5-6Tends to react rather than initiate but attempts to give additional information. Little evidence of spontaneity and much use made of pre-learnt responses.3appropriate.3-4Generally dependent on the examiner. Volunteering little additional information. Excessive use made of pre-learnt responses.2utel or no fluency.0-2Little or no significant reaction.0-1		

0	1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
ev gra aw dif co	tle or idenc amm varen ficult nstru ntenc	ce of atica ess. cy in icting	al Gre		range const and v Recur serior	ruction vocabul rring us erron ence of sh	s ary. rs.	to a nati Limited r construc and sent Serious g errors m	tions, voca ence patte grammatic ay someti fficulties fo te	r. abulary erns. cal mes	unsoph constru vocabu Gramm do not interfei	nance, g to use listicated lictions a lary. natical e general	d ind rrors ly	structure effective the use of structure sophistic Errors ar but with	of linguis s used, gu ly. Limita of more co s and mo tated voca re generall some seri more con es.	enerally tions in omplex re bulary. y minor ous

PAR	RT 1		AO3 Overall		
Response	General Discussion	Fluency	Interaction	Pronunciation/Intonation	/15
/5	/5	/10	/10	/5	

TOTAL

/50